

Núm. sueldo
10
céntimos

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tarrega

1934
Núm. 15795

OFICINAS
Escritor Viciario, 14

SUSCRIPCIÓN
DOS pesetas al mes

Jueves 1 de Noviembre de 1934

IMPRESA
Temprado, Letra L

Teléfono Urbano 58
Apartado de Correos 15

(FRANQUEO
CONCERTADO)

llón

aroz

LLON

quiler

ILIER

ASA
OSA

de gorras
a al detall.

RES CALIDADES
JORES PRECIOS

creación de esta
3'50

Castellón

aranjos

Clases modernas

a sin hueso, Comunes
de la Vera, Oval Blood
variedades

os frutales
naranja que se desee
se hagan en plantones
dirigirse a

GIL
ANAR

En Burriana:
José Tormo
San Vicente, 39

comprobar las exist.

asco

6

dos Santos. Buñe-
nata y chantilly
Yema, Fruta, Gair-
los del ramo
osiciones
este ramo

iz Zorrilla, 6
CO

RECUERDO

Ya de los muertos ha llegado el día, y al volver hacia ellos la mirada, con tristeza... con gran melancolía, recordamos que al fin no somos nada. Ya el son de la campana, agudo y grave, anuncia dolorida... lentamente... lo que todo mortal espera y sabe: lo que suele olvidar más fácilmente. Ya vuela sin cesar el pensamiento a la mansión sagrada del olvido, recordando con hondo sentimiento, a los seres que tanto hemos querido. Ya se turba la paz... la intensa calma... la profunda quietud del Cementerio... Ya con vivo dolor ansia el alma, penetrar de la muerte el gran misterio. Aparecen cubiertas hoy de flores las sepulturas antes olvidadas. Por doquier hay aromas y colores. Por doquier hay coronas perfumadas. Yo también he querido madre mía, ofrecerte una flor modesta y pura: esta flor es mi pobre poesía; la que yo te dedico con ternura. En ella va el cariño verdadero de los que tanto amor te profesaron... En ella va el afecto más sincero de los tuyos, que siempre te adoraron. En ella va un lamento doloroso... y en ella, madre mía, con fervor, te dedico un recuerdo cariñoso, que es la esencia sublime de esta flor.

ANGELINA ABAD.

Villarreal 1.º Noviembre 1934.

DE ACTUALIDAD

EL TENORIO

¡Todos Santos! En este día tradicional en el que se rinde último homenaje a los seres queridos que pasaron a la eternidad, en los escenarios españoles se pone sobre el tablado el drama religioso-fantástico del inmortal Zorrilla "Don Juan Tenorio". Hablar en España del "Tenorio", es hablar de la fiesta tradicional de los difuntos, recordando en la acto, esa fecha memorable en la que el pueblo sensible y sentimental, eleva las más senceras oraciones a los que ya se fueron para no volver más a la paz que interrumpe el silencio y la paz de los cementerios para derramar sobre los sepulcros las más fragantes de sus ofrendas; flores y esencias que convierten las mansiones del misterio y del dolor, en alegres jardines de artificio... El "Tenorio" Esa obra que tanto apasiona y halaga al espectador por la sonoridad y musicalidad de sus versos atrevidos y sublimes, en su estreno, acaecido el 7 de Abril de 1844, en el teatro de la Cruz de Madrid, resultó un fracaso de público y de crítica. La prensa a comentar la obra "estremada señalaba como impropios los ovillajes del acto segundo y la denominación de "fantástico-religioso" que el autor dió al drama. Es más. Los intérpretes también quedaron en su trabajo a muy poca altura a consecuencia de lo poco que habían ensayado y estudiado sus papeles... Pero cual no sería la sorpresa del autor, al ver que al transcurso de los años su obra se popularizaba, se discutía, se aclamaba, se imitaba y se parodiaba. La primera parodia del "Tenorio" se estrenó en el teatro de la Cruz, en 1848, la que llevaba el título de "Juan el perdido" y que fué escrita por Mariano Pina. Aquella paro-

se perturben unas relaciones con las que resulta ella beneficiada; lo que sucede es que se concede a cada importador un permiso equivalente a la misma cantidad que importó el año anterior; los remitentés no se cuidan de averiguar si el peticionario agotó o no su permiso, y luego vienen las dificultades para el cobro. En cuanto a los abastecedores de los mercados holandeses, siguen aparejando las mejores calidades para sus envíos, y no puede sorprender que saquen del negocio casi siempre el mejor partido.

Por lo que respecta a precios de compra, clasificaremos las compras en dos grupos: los que afectan a naranja primeriza, que logran precios elevados de hasta dos pesetas la común, cuatro y cinco pesetas la mandarina y cinco a seis pesetas la navel. Respecto de la más tardía, aunque sea de primera temporada, obtiene precios inferiores: de cinco a seis reales la común y de nueve a once la mandarina.

Lo que se observa es que los comerciantes compran menos en este principio de temporada que en los anteriores; parece como si tuviesen miedo a circunstancias ajenas al negocio naranjero; bien es verdad que Francia es un mercado consumidor de los más importantes, y gravita sobre el ánimo de los nuestros el temor al contingente; pero se nos dice con bastante visos de fundamento que Francia únicamente ha mostrado su enemiga contra nuestra Clementina, por haberse infiltrado en su ánimo la idea de que esa variedad es argentina, y no puede aceptar que haya sido transplantada a nuestros huertos para hacer la competencia a su propia producción; algo así como si fuese una falsificación de marca.

Una comisión oficial de Polonia se encuentra en nuestro país para negociar un Tratado comercial; es de desear que quedé ultimado con tiempo hábil, para que a la mayor brevedad se pueda utilizar para nuestra naranja.

VIARIATO.

(De "Las Provincias" de Valencia).

NOTA ESCOLAR

Sobre los presupuestos de Instrucción Pública

Los señores don Santiago Hernández, don Jesús Revaque y don Alberto López Casero, que constituyen la Comisión primera de la Asociación Nacional del Magisterio Primario, nos envían un estimable estudio sobre los presupuestos de Instrucción Pública de 1933 y 1934.

En dicho trabajo se cotejan ambos presupuestos, de los que se deducen orientaciones y sugerencias dignas de aplauso por la imparcialidad y sana crítica, así como por las conclusiones que someten a la consideración del Gobierno. Son éstas: 1.º No debe crearse una sola escuela sin sueldo menor de 4.000 pesetas ni a razón de menos de 5.000. Como hay que crear 7.000 escuelas, esto sólo significa un aumento de 35 millones en el presupuesto de 1934; y 2.º Hay que tener en cuenta que la creación de escuelas es un gasto que cae fuera de las plantillas existentes; y que si mejora relativamente a los maestros actuales, se refleja con muy poca intensidad en el movimiento general de las categorías y en la mejora del personal a ingresar o recién ingresado. Así, pues, el Magisterio gustaría de ver si quiera como síntoma de atención a sus problemas, un crédito pequeño que fuera para atender a su mejora económica real.

MOTIVOS

Con relación a Inglaterra ya se sabe que ahora estamos en el régimen del famoso recargo de cheques 3/6. Por lo que afecta a Francia, no hay por ahora más que el temor a los contingentes y la realidad de los 15 francos de un impuesto interior; se prevé que en un próximo Tratado desaparecerán muchas de las inquietudes que con una frecuencia lamentable vienen a perturbar la seguridad de un régimen indispensable a todo negocio, pues para ello solo precisa que los encargados de tratar conozcan el tema que se les confía. Respecto de Alemania, nada hay que justifique los alarmismos que se han sembrado, pues es Alemania la más interesada en que no

Naranja

La exportación terrestre ha comenzado; varios vagones de mandarina han salido ya, y de un momento a otro saldrán las primeras expediciones terrestres de navel. Por vía marítima hasta el día 5 no saldrá la primera expedición, y no se sabe aún si el primer barco saldrá de Valencia o de Burriana. Desde luego se están esmerando los exportadores en que los envíos sean de naranja que reúna todos los atractivos necesarios a la mayor estima por parte del consumidor.

Con relación a Inglaterra ya se sabe que ahora estamos en el régimen del famoso recargo de cheques 3/6. Por lo que afecta a Francia, no hay por ahora más que el temor a los contingentes y la realidad de los 15 francos de un impuesto interior; se prevé que en un próximo Tratado desaparecerán muchas de las inquietudes que con una frecuencia lamentable vienen a perturbar la seguridad de un régimen indispensable a todo negocio, pues para ello solo precisa que los encargados de tratar conozcan el tema que se les confía. Respecto de Alemania, nada hay que justifique los alarmismos que se han sembrado, pues es Alemania la más interesada en que no

DE LA VIDA QUE PASA

EL DIA DE LOS MUERTOS

Cuando la vida de la humana especie llega todos los años a vivir el primero de Noviembre, recuerda a los muertos que la Parca ha segado con su guadaña inexorable. Recordamos a los muertos, a nuestros hermanos, que mientras nosotros, que acerbaban a nosotros, compañeros en el batallar diario del vivir la vida que conscientemente sabemos ha de acabar alguna vez para siempre. El día de los muertos—como si los muertos tuviesen día—frecuentamos los cementerios donde ellos reposan. La última morada es muy visitada. Queremos que en ese día ellos vivan; alienten en nuestra memoria, y llevamos las mejores flores—belleza de la vida, alegría de la naturaleza—, al pueblo muerto, convirtiendo el recato silencioso de las tumbas en inmenso jardín, a donde concurre el enjambre juvenil; la muchachada que en otros días festivos invade los paseos y lugares de esparcimiento. En ese día de los muertos, las arterias de la ciudad se llenan de gente que va camino del Cementerio, a cumplimentar la visita anual.

El muerto amigo, padre, hijo o hermano, ese día viven con nosotros, porque nosotros los despedimos con nuestras oraciones, con nuestros rictos regando las tumbas con nuestras lágrimas. Bajo el melancólico ciprés, devoramos con la mirada el punto del reposo eterno de nuestro muerto. Arrodillados, en el verde césped, ensañámonos el dolor que no embarga el alma. Todo el día de los muertos lo pasamos recordando lo que en vida fueron. Queremos que nos oigan, que nos atiendan, leyendo los epitafios de los sarcófagos. Gira por nuestra men-

te toda la película del tiempo pasado, desde cuando convivimos con ellos, y en nuestros sentimientos florecen nuevos brotes de cariño hacia aquellos seres que tanto amábamos cuando vivíamos felices... Ese día, la morada de la muerte se convierte en vergel aromático. Cuelgan de las cruces guirnaldas de flores; yacen sobre los sepulcros las preciosas coronas; y ante todo el polvoroso aspecto, la ciudad muerta parece revivir. El Cementerio, con la invasión de tantos visitantes y tantas flores, pierde su carácter sobrio y triste. El trístico ciprés, parece sentir el nuevo ambiente y de sus verdosas ramas se desprenden suaves y alegres rumores. Nos invaden reminiscencias fementas, quiméricas nostalgias indescifrables, deseos de ver tal vez lo que nunca veremos... Y es que la vida es un continuo pensar. Pensar siempre sin descanso. Locomotora vertiginosa que no encuentra obstáculos. Aguijón que no cesa de hacernos daño. Serpiente que se enroscas a nuestro ser. Sed que nunca apagamos. Cruz que no se aparta de nosotros. Si cantamos un himno a la vida, la guadaña de la Muerte nos acecha. Si lloramos, la Diosa alegría viene con su tupido velo y nos oculta. ¿Qué somos, pues? Átomos o corpúsculos invisibles. Masa visible a nuestra vista. Nublición de la vista misma. Engaño. Mentira. Masa de carne que deambula por estos espacios siempre esperando la muerte. Fruto que se saca y cae del árbol para recogerlo después el alma del amigo, del padre o del hijo, el día de Todos Santos, en la última morada.

PEDRO SALA.
Burriana y Octubre 1934.

carácter y el aplomo de sus años mozos. Formó parte de varios Ayuntamientos, ejerciendo otros cargos públicos y como industrial, primerizo y comerciante, después, hizo siempre honor a su firma que logró un puesto envidiable, lo mismo en Vall de Uxó, su pueblo, que en el resto de España.

La pérdida de un hombre de tales condiciones era natural que conmoviera a toda la población, testimoniándolo así el acto de conducir ayer tarde sus restos mortales a la Necrópolis, pues a la triste ceremonia se asociaron en gran número todas las clases sociales de la población. Presidieron el duelo don Ariarce Portales Porcar, hijo del finado y don Amado Segarra, hijo político; el exdiputado provincial don Leopoldo Ribelles, primo hermano; don Pascual Fas, hermano político y el director del HERALDO, señor Castelló y Tarrega, su primo más considerado.

El cadáver, llevado a hombros hasta el Cementerio, iba flanqueado por los médicos don Julio y don Ricardo Portales; don Silvestre Segarra, don Bautista Portales, don José María Adrián y don Juan Porcar, que recogían las cintas del severo féretro, de cuya cabecera pendía un gran pensamiento ofrecido por los hijos del infortunado Bautista Portales.

En la Necrópolis los cleros parroquiales del Angel Custodio y de la Asunción, con la Cruz alzada de la primera de ambas Parroquias rezaron un solemne Responso y al terminar, la presidencia del entierro recibió el duelo.

Descanse en la paz de los buenos el prestigioso vallense y que sirva de gran consuelo a sus hijos e hijas políticas; hermanos y hermanas políticas; primos, sobrinos nietos y demás familia, cuya desgracia lloramos como propia, el tributo que ayer tarde rindió a la buena memoria del finado el pueblo entero de Vall de Uxó.

JOSE SANCHEZ ASENSI.

31 de Octubre de 1934.

Bautista Portales

A los 83 años de edad falleció ayer en la ciudad de Vall de Uxó el jefe de la prestigiosa familia de Portales, unida al director de HERALDO DE CASTELLÓN por lazos de un parentesco próximo y el de una vieja amistad fraternal. Bautista Portales, fué un espíritu muy recto y un gran dominador de su voluntad, que jamás le hizo traición ni por su avanzada edad ni por la pérdida de sus seres más queridos, conservando hasta el último momento el vigor de su

CONSEJOS

Para conservar bien el oído deben evitarse los resfriados; las bebidas excitantes y, sobre todo, la humedad en los pies. Y también el cortarse el pelo en los días muy fríos.

Un excelente remedio contra las quemaduras lo constituye la glicerina con algunas gotas de tintura de arnica.

Para aliviar a los niños que padecen tos ferina, da buenos resultados el tomar dos veces al día una cucharada de un buen aceite de olivas mezclado con una cantidad igual de jarabe.

Si al guisar se produce algún olor desagradable, se echa un poco de serrín en la lumbre, y su aroma purifica inmediatamente la atmósfera.

Los objetos de plata deben envolverse en papel de seda si han de estar guardados mucho tiempo. Los demás papeles contienen una sustancia química que los deslustra.

Para quitarle el polvo a un feipudo póngase en el suelo de revés y golpéese mucho con un bastón; esto evita el trabajo de sacudir en el aire un feipudo pesado.

NOTICIAS

MUNICIPALES

Mañana se reunirán las Comisiones de Mercados y Abastos y Beneficencia y Sanidad. Después se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

RELIGIOSOS

Del 1 al 9 del presente mes se celebrará en la Parroquia de la Sangre un solemne novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Por la mañana, a las seis, durante todo el mes habrá misa, rosario. De profundis y responso cantados por los fieles y por la tarde a las cinco y media el novenario practicándose los ejercicios siguientes: Santo Rosario, novena, lamentos, sermón y responso.

En la Capilla de las Hermanitas de los Pobres empezará mañana el Novenario. La Misa se dirá a las ocho de la mañana y los sufragios de la tarde serán a las cinco. Desde Ulldecona, donde ejercía el cargo de Capellán de las Monjas Agustinas, ha sido trasladado a la Parroquia de la Asunción de Vall de Uxó, nuestro amigo el Rvdo. don Manuel Roca.

ESCOLARES

Una conversación sostenida últimamente por el ministro de Instrucción con los periodistas, ha manifestado que el nuevo Estatuto del Magisterio está casi ya terminado, y que, seguramente, en el próximo mes podrá publicarse. El ministro dejó entrever a los informadores que en el nuevo Estatuto se seguirán procedimientos expeditivos semejantes a los de las últimas disposiciones.

El ministro de Instrucción pública, en respuesta al telegrama que le mandaron los cursillistas de Girona del 33, les ha expedido el siguiente:

"Cursillistas 33 eliminados tercer ejercicio: Cuando termine colocación cursillistas 33 me ocuparé de ustedes; y celebro sea lo antes posible."

MILITARES

Durante el presente mes de Noviembre desempeñará el cargo de inspector de comidas el capitán don Claudio Gil Alós, auxiliado por el sargento primero don José Venluga. En este mismo mes de Noviem-

CASA FENOLLOSA
Fábrica de gorras
- y venta al detall -

LAS MEJORES CALIDADES
Y LOS MEJORES PRECIOS

La buena creación de esta casa al precio único de **3'50**

Aragoza, 8. = Castellón

Padecéis estreñimiento?
PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS
TABLETAS CASTELLÓ
DE VENTA:
En las principales farmacias

POR TELEGRAFO TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Consejo de ministros

La salida.

El Consejo de ministros terminó a las nueve de la noche; y el señor Llerroux dijo a los periodistas que no podía facilitar la lista de los Condes de guerra celebrados con motivo de la intención de la guerra, porque como ya se decía en un momento, lo más conveniente sería facilitar la lista completa.

nombramiento de una ponencia ministerial para la que fueron designados los señores Alzúpín, Hidalgo, Anguera de Sojo, Martínez de Velasco, y Samper.

Por lo pronto, el Gobierno aprobó por unanimidad las tres propuestas que llevó el señor Vaqueru. Por la primera, se presentará a las Cortes un proyecto de ley sobre tenencia de armas y explosivos, en el que se agravan las penas para los delincuentes.

Estas penas serán gravísimas para aquellas Asociaciones o sociedades que tengan en su poder armas o explosivos, considerándose como depósito de aquéllas cuando su número exceda de seis.

Otra propuesta se refiere a la habilitación de locales a propósito en toda España para las fuerzas de la Guardia civil.

La experiencia ha demostrado que las actuales casas-cuarteles no tienen condiciones para hacer efectiva una resistencia contra posibles agresiones.

El proyecto consiste, pues, en situar en lugar adecuado de los pueblos, principalmente, la casa vicaria de la Benemérita, en condiciones excepcionales de fortaleza. Y este proyecto se completará con otros: el de que los puestos de la Guardia civil no bajen de diez o doce números, con lo que la fuerza podrá dejar defendido su cuartel cuando tenga que realizar servicios.

La tercera parte propuesta del ministro de la Gobernación va encaminada a dotar a los puestos de la Guardia civil de elementos de que carecen hoy. Tendrán una pequeña estación de Radio y a su disposición medios rápidos de transporte.

Trataron los ministros, también, de la necesidad de realizar un desarme efectivo de toda España.

Para el Gobierno esta cuestión es trascendental.

Los ministros deliberaron, aunque brevemente, sobre los distintos problemas que están planteados en Cataluña. La situación en la región catalana es completamente distinta de la situación en Asturias. Aquí no hay otro problema que el del orden público y el de la reconstrucción de cuanto devastó la oleada revolucionaria.

En Cataluña hay sobre el problema del Orden público, el problema político, que se deriva de disposiciones legales.

Ante la reapertura del Parlamento

El Consejo de Ministros habló de la sesión parlamentaria del lunes. No cree el Gobierno que ciertos anuncios que se hacen, tengan efectividad dentro del salón de sesiones. Desde luego se plantearán dos debates de interés: uno sobre la situación política que terminará con un voto de confianza al Gobierno, defendido por el señor Gil Robles, y otro acerca de los últimos sucesos revolucionarios y sus antecedentes. En este debate quiere intervenir algunos diputados por Asturias que pertenecen a la CEDA.

Seguramente los señores Samper y Salazar Alonso intervendrán también.

Otros diputados quieren hablar de las dificultades con que el Gobierno actual ha tropezado por el cumplimiento de su cometido y aplicación estricta de la ley.

Las Asociaciones obreras

El Gobierno, a juzgar por lo que anoche se le oyó decir a un ministro muy calificado, adoptará resoluciones para impedir a rajatabla que las asociaciones profesionales obreras puedan salirse de la órbita de sus reivindicaciones societales.

Nombramientos

El nombramiento de comisario de Enseñanza de Cataluña recayó en el subsecretario de Instrucción pública señor Prieto Bancas.

Para el cargo de delegado del Gobierno en Cataluña suenan los nombres de los señores Guerra del Río y Estadella.

Al parecer, quien cuenta con más probabilidades para ser elegido presidente del Tribunal de Garantías es el actual presidente interino, don Fernando Gasset.

Los viajes del señor Pita Romero

Parece que el ministro sin cartera señor Pita Romero, al marchar anoche para Barcelona, con objeto de saludar al cardenal Pacelli, que regresa de Buenos Aires, volverá inmediatamente a Madrid para emprender acto seguido su viaje a Roma.

Reunión de la minoría radical

Se celebró ayer la reunión de los diputados radicales en el domicilio social de la minoría.

Presidió don Emiliano Iglesias, asistiendo todos los ministros del Partido.

Según manifestaron a la salida, se trató de puntos fundamentales, fijando el programa mínimo a desarrollar en las próximas sesiones parlamentarias.

Se trató también con gran extensión del momento político presente, sin llegar a tomar acuerdos.

Se designó para el cargo directivo vacante en la minoría por la elevación del señor Vaqueru al Ministerio de la Gobernación, al señor Guerra del Río.

La próxima reunión de la minoría la presidirá el señor Lerroux.

Ultima hora en Gobernación

El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, les dijo: —Ya sabrán ustedes por la referencia que del Consejo les ha dado el ministro de Comunicaciones, los decretos y proyectos que afectan a este departamento.

Después de la revolución

Varías noticias. Algunos grupos de revoltosos, que aún continúan actuando en el campo, se situaron en los bosques de Carbalino y Sotroñido, haciendo a las fuerzas del ejército y Asalto que operan en aquellos lugares.

Para desarticular la acción de dichos rebeldes la autoridad militar ha dispuesto la salida de una bandera del Tercio.

El jefe de las tropas del ejército que operan en la región de Laviña comunica que las tropas de su mando han recogido un centenar de fusiles en un monte cercano, y que seguramente el Comité revolucionario de aquella parte de Asturias se entregará al comandante militar.

En Villavieja fueron detenidos el comunista Alvarez Ballesteros y dos sujetos más, sorprendidos cuando abandonaban armas y municiones.

El comandante de la guardia civil, señor Doyal, con las fuerzas a sus órdenes, continúa la recogida de armas.

En una escombrera de Albañil han sido encontrados veinticuatro fusiles, 600 cartuchos de dinamita, 2.500 fulminantes y 1.000 metros de mecha.

Ha sido detenido y encarcelado el ex diputado de las Constituyentes por Huelva don Agustín Marcos Escudero.

Según se dice, dirigió el movimiento revolucionario en la cuenca minera de Villabrona.

El Consejo de ministros de hoy en Palacio

A las diez y media de la mañana llegó a Palacio el señor Lerroux. Al entrar se limitó a manifestar a los periodistas que hasta la salida nada podría decirles.

Poco después llegó el ministro de Comunicaciones quien a preguntas de los periodistas, acerca de la duración del Consejo, replicó que hoy se terminará todo.

El de Agricultura dijo que el señor Lerroux tenía la palabra, pues él como ministro más moderno no podía hablar.

El señor Alzúpín le preguntaron los periodistas si el Consejo terminaría hoy su labor, contestando afirmativamente.

El de Marina manifestó a los periodistas que seguramente no se expresó bien al hablarles ayer a la salida del Consejo, pues lo que quiso decir es que él no había hecho ninguna propuesta de persona ni de cargo con relación a Barcelona.

El señor Vaqueru dijo únicamente que había conferenciado con algunos Gobernadores de provincias, todos los cuales le comunicaban que la tranquilidad era absoluta en todas partes.

El presidente de la República en Palacio

Poco antes de las diez de la mañana llegó al Palacio Nacional el jefe del Estado pasando seguidamente a la capilla donde oyó misa.

El Consejo

Detrás del señor Vaqueru llegaron los demás ministros los cuales no hicieron manifestación alguna al entrar.

Por el momento, no tengo nada que añadir a las manifestaciones que les ha dado el señor Jalón, y por lo que a este Ministerio se refiere, con todos los resortes de que dispone, y puesto al habla con todos los gobernadores, puedo decirles que no hay motivo de zozobra ni de inquietud, y que la tranquilidad en toda España es completa.

Los periodistas le pidieron una referencia más amplia de las ya conocidas de la reunión de la minoría radical, y el señor Vaqueru contestó: —Ha sido una reunión más, una de tantas. Ya sé que se han dicho algunas cosas de ella, pero en la reunión ha habido lo que hay siempre y supongo que ocurrirá en todas las minorías.

Todos han hablado. Cada uno ha expuesto sus puntos de vista, sus opiniones y nada más. Pasado mañana volveremos a reunirnos. Si hablan otros miembros de la minoría, ocurrirá lo de hoy, pero ya verán ustedes que sucederá lo de siempre, lo que tiene que suceder: que al final hablará el señor Lerroux, y con su indiscutible autoridad y talento político dirá la última palabra y todos quedaremos tan contentos y tan satisfechos, viendo que lo que el jefe diga es lo que tiene que ser.

El ministro de Estado confirmó que a las 4 de la tarde se reuniría el Consejo de Ministros.

El último en salir fue el ministro de la Guerra que lo hizo diez minutos después que sus compañeros.

A preguntas de los periodistas dijo que están fatigadísimo por que la de hoy es la sexta reunión ministerial en tres días.

Respecto a noticias políticas dijo que nadie sabe lo que puede ocurrir.

Reunión

Esta mañana se reunió la minoría de Unión Republicana, bajo la presidencia de Martínez Barrio.

Entierro de un actor. A las once de la mañana se celebró el entierro del actor Pedro Zorrilla, constituyendo el triste acto una sentida manifestación de duelo por que el finado fue un excelente actor.

El Consejo de esta tarde

Manifestaciones del señor Lerroux. Poco antes de las 4 de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno.

Los periodistas al verle entrar le dijeron: —Este es el tercer Consejo que hoy celebran ustedes.

—Y dos de ellos muy importantes.

—¿Se refiere usted al Consejo y al Consejo de esta mañana?

—No. Me refiero al que ha presidido S. E. y al que ahora vamos a celebrar, pues el Consejo no tuvo importancia.

—¿Durará mucho el Consejo de esta tarde?

—No puedo decirlo.

—¿Como empiezan ustedes tan temprano?

—Es que hay que tomar una resolución inmediata pero no echen ustedes la fantasía a volar por que no se trata de las sentencias de muerte.

El señor Lerroux, que ya se encontraba en el interior del ascensor, se asomó a la ventanilla y exclamó: "¡Ah! se me olvidaba una cosa. Esa resolución inmediata tan poco se refiere a la crisis.

Lo que dicen otros ministros

Poco después que el jefe del Gobierno fueron llegando a la Presidencia los demás ministros.

El de Comunicaciones se limitó a decir: —Soy el único que no me entiendo de nada.

El señor Rocha manifestó que se remitía a lo dicho por el señor Lerroux.

—¿Pues don Alejandro ha dicho que van ustedes a adoptar una resolución inmediata?

—Pues no sé a que se refiere.

A preguntas de los periodistas dijo Martínez de Velasco: —Tengan ustedes paciencia y no hagan suposiciones, pues dentro de una hora lo sabrán todo.

Comienza el Consejo

A las 4:15 de la tarde comenzó el Consejo de Ministros que continuaba a la hora de esta conferencia.

La expectación es enorme, esperándose con ansiedad el resultado del mismo. Diríase que toda otra actividad está en suspenso en estos momentos.

Royo Vilanova en Zaragoza

Telegrafían de esta capital que llegó el señor Royo Vilanova, para presidir la apertura de curso en el Ateneo. Se espera con gran interés el discurso que pronunciará con tal motivo.

Del alijo de armas

El Jefe especial señor Alarcón estuvo en el ministerio de la Guerra, examinando los libros de fondos secretos de dicho departamento.

Parece que muchos de los fusiles encontrados a los revolucionarios coinciden en el número con los fabricados por el Consorcio de Industrias Militares.

Se ha ordenado la reproducción fotográfica de los folios más interesantes.

Hallazgo

En las inmediaciones de la residencia de don Juan March se han encontrado esta mañana una bomba y un cargador de pistola.

De Barcelona Lotería Nacional

DECLARACION AMPLIADA. El Juez militar estuvo esta mañana a bordo del vapor "Uruguay" ampliando la declaración al doctor Ortí, padre político del exalcalde de Barcelona, señor Ayguadé.

Este descendió del tren en el apeadero de Gracia, donde fue recibido por las autoridades.

Una compañía de infantería le rindió honores.

EL SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO EN BARCELONA.

A las once de la mañana entró en el puerto el trasatlántico "Conte Grande" en el que regresan de la Argentina el Cardenal Secretario de Estado del Vaticano Monseñor Pacelli y los peregrinos que fueron a Buenos Aires para asistir al Congreso Eucarístico.

El buque quedó atracado junto al muelle de la estación marítima. Pocos momentos después llegó al puerto pasando a bordo del "Conte Grande" el señor Pita Romero para saludar a Monseñor Pacelli.

A las doce desembarcó el cardenal acompañado de su séquito y del señor Pita Romero, tributando honores una compañía del regimiento de infantería número 34.

El Cardenal visitó la Catedral. A la una de la tarde regresó a bordo invitando a almorzar al señor Pita Romero, al obispo de Barcelona y a las autoridades.

VARIAS NOTICIAS

Pasado mañana sábado, se celebrará el Consejo de guerra contra el comandante señor Luengo, que se hallaba de guarnición en Lérida, y para el que el fiscal pide la pena de reclusión perpetua.

Desde los calabozos de la Jefatura de Policía han sido trasladados al pabellón núm. 1 de la Exposición veinte detenidos, entre ellos catorce guardias urbanos de Barcelona.

Los agentes de Policía que están verificando pesquisas por los pueblos de la provincia han detenido en Manresa a 16 individuos complicados en los últimos sucesos semidolosos.

En Granollers han sido detenidos de nuevo el alcalde y otros cinco individuos, entre ellos un cabo del Sometán.

En la causa por los sucesos ocurridos en Manresa, que instruye el juez señor Martínez Peñalver, aparecen incluidos 79 vecinos de aquella población.

Ha sido puesto en libertad el exalcalde de Barcelona, señor Ayguadé, que como se recordará, fue detenido hace dos días.

Se han dejado cesantes en sus cargos a los señores que componían el comité directivo central del sello pro infancia y sustituyeron.

AL CERRAR

La revista de Comisario. Con arreglo a la orden de la Comandancia Militar del día 29 del pasado, la revista de comisario del presente mes, se pasará mañana a las 11 horas bajo la presidencia del Jefe del Batallón, señor Giner.

Los individuos que por cualquier concepto no hubieran efectuado la promesa de fidelidad a la Bandera, lo harán mañana, para lo que los Capitanes de compañía entregarán al Comandante Mayor antes de las 10 horas de mañana, relación nominal de dicho personal.

"Colegio Cardona-Vives"

(Antiguo Colegio de PP Escuelas). Tel 322. Establecimiento de primer orden. Primera enseñanza graduada. Segunda enseñanza oficial. Alumnos internos, mediopensionistas encomendados y externos.

Dos casas

vendería muy baratas, situadas en la carretera de Alcora números 138 y 140. Razón en esta Administración.

los encontrados a los revolucionarios coinciden en el número con los fabricados por el Consorcio de Industrias Militares.

Se ha ordenado la reproducción fotográfica de los folios más interesantes.

En las inmediaciones de la residencia de don Juan March se han encontrado esta mañana una bomba y un cargador de pistola.

DECLARACION AMPLIADA. El Juez militar estuvo esta mañana a bordo del vapor "Uruguay" ampliando la declaración al doctor Ortí, padre político del exalcalde de Barcelona, señor Ayguadé.

Este descendió del tren en el apeadero de Gracia, donde fue recibido por las autoridades.

Una compañía de infantería le rindió honores.

EL SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO EN BARCELONA.

A las once de la mañana entró en el puerto el trasatlántico "Conte Grande" en el que regresan de la Argentina el Cardenal Secretario de Estado del Vaticano Monseñor Pacelli y los peregrinos que fueron a Buenos Aires para asistir al Congreso Eucarístico.

El buque quedó atracado junto al muelle de la estación marítima. Pocos momentos después llegó al puerto pasando a bordo del "Conte Grande" el señor Pita Romero para saludar a Monseñor Pacelli.

A las doce desembarcó el cardenal acompañado de su séquito y del señor Pita Romero, tributando honores una compañía del regimiento de infantería número 34.

El Cardenal visitó la Catedral. A la una de la tarde regresó a bordo invitando a almorzar al señor Pita Romero, al obispo de Barcelona y a las autoridades.

VARIAS NOTICIAS. Pasado mañana sábado, se celebrará el Consejo de guerra contra el comandante señor Luengo, que se hallaba de guarnición en Lérida, y para el que el fiscal pide la pena de reclusión perpetua.

Desde los calabozos de la Jefatura de Policía han sido trasladados al pabellón núm. 1 de la Exposición veinte detenidos, entre ellos catorce guardias urbanos de Barcelona.

Los agentes de Policía que están verificando pesquisas por los pueblos de la provincia han detenido en Manresa a 16 individuos complicados en los últimos sucesos semidolosos.

En Granollers han sido detenidos de nuevo el alcalde y otros cinco individuos, entre ellos un cabo del Sometán.

En la causa por los sucesos ocurridos en Manresa, que instruye el juez señor Martínez Peñalver, aparecen incluidos 79 vecinos de aquella población.

Ha sido puesto en libertad el exalcalde de Barcelona, señor Ayguadé, que como se recordará, fue detenido hace dos días.

Se han dejado cesantes en sus cargos a los señores que componían el comité directivo central del sello pro infancia y sustituyeron.

Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amor" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa.

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE Matices TONALES.

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiadores de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando.

La Senyera, Colón 42

«Sequiol»

A las 3:45

Consejo de ministros

F. C.

LA PLAN

Sucesos

ATENCIÓN DE 5 INDIVIDUOS

ERRIANA

DORE

HOY
Éxito de la producción Fox, titulada
Amor y cuartillas
En español
Por James Dunn

ROYAL

HOY
Éxito de la producción Ufilms
Por el mar viene la ilusión
Por Lucien Baroux
Éxito de la opereta
Te quiero y no sé quien eres
Por Jean Murat

CAPITOL

HOY
A las 6'30 y 9'45
El diluvio universal (Pathé Journal).
Córloba
Las aves marinas (revista en español).
El amor y la suerte
En español

Cine Arenós

HOY
A las 6'30 y 9'30
2ª jornada y fin de
El conde de Montecristo

CABARET ROYALTI

Gran pista luminosa
Todos los días éxito, éxito, éxito, de la orquesta
RO-SE-LL
Todos los jueves grandes sesiones de varietés.
El próximo día 8 de Noviembre se celebrará una grandiosa sesión de varietés en la que actuarán las más deliciosas vedettes del arte frívolo a beneficio del
Albergue Para Pobres

Asociación Castellonense de Caridad

COMIDA DE AYER
Potaje de garbanzos
SERVIDA EN RACIONES
A inscriptos 109
• no idem 0
• transeuntes 9
• 34 niños con media ración 18
TOTAL 136

CENA DE AYER
Fideos con menudos
SERVIDA EN RACIONES
A inscriptos 84
• no idem 0
• transeuntes 17
• 32 niños con media ración 16
TOTAL 117

DEPORTES

FUTBOL
REMITIDO
Castellón 31—10—1934.
Señor Redactor deportivo de HERALDO DE CASTELLON.—Presente.

Muy señor mío: Paso a manifestarle, que después de la entrevista que sostuve ayer noche con la Directiva del Sport Club de la Plana y aunque mi propósito firme era el de regresar hoy mismo a mi casa, tal como se lo manifesté en nuestra conversación del domingo, ante los ruegos y manifestaciones que me hizo la citada Directiva, he decidido dejar temporalmente en suspenso mi viaje y continuar entre ellos hasta que me necesiten, y cesen los malos "aires" que corren por un pequeño sector de esta sensata afición local.

Al mismo tiempo le comunico que don Vicente Casabó, presidente actual del Sport Club de la Plana no ha dimitido su cargo, ya que todo fue un mal entendido y que en la visita que tuvo en su domicilio con el señor Beltrán, lo que dijo fue: Que de continuar las cosas por el cauce que seguían presentaría la dimisión. Al no asistir el señor Casabó al partido del domingo, según es su costumbre, fueron los motivos para que en el vestuario de "Hortolans" se comentara sobre su dimisión.
Le agradecería diera publicidad

a las presentes líneas en las columnas de su periódico.
Aprovecho esta oportunidad para reiterarle a sus gratas ordenes suyo atto. s. s. q. e. s. m.,
ANTONIO CASTRO,
Entrenador del S. C. de la Plana.

En nuestra charla con el señor Castro, no afirmamos que el señor Casabó hubiera dimitido.
Por lo demás nos congratulamos de que el señor Castro, haya desistido—ojalá por mucho tiempo—de abandonarnos, ya que su dimisión en estos momentos críticos para el Club, que necesita de la ayuda de todos, hubiera sido un serio tropiezo.

Que en lo sucesivo no se den pasos en falso. Que se marche sigilosamente, sin precipitaciones, pisando pie firme en evitación de fustotes retrocesos para que el fútbol y el "Sport" se afirmen en Castellón, donde hay afición suficiente para mantener un equipo, siquiera modesto.

BOXEO

Para en breve se prepara una velada de boxeo que de llevarse a la práctica, que no lo dudamos, constituirá un acontecimiento deportivo no registrado aún en esta capital.

El combae de fondo estará a cargo de los pundonorosos pugiles valencianos, Charles Peilicer (a) "El Soldat" contra el ex campeón de España, Félix Gómez.
Iremos dando detalles de tan magna reunión pugilista.

Día Civil

NACIMIENTOS
Manuel Altava Alenso, República Argentina, 28.
Fernando René Vázquez Caraballo, Bartolomé Reus, 31.

DEFUNCIONES
Ninguna.

MATRIMONIOS
Ramón Vives Pallarés con Felicidad Segura Bartoll.
Vicente Soler Tirado con Vicenta Ruiz Ballester.

Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA
La conmemoración de los Fieles Difuntos. Santos Victorino, obispo; Eustaquia, virgen; Justo, Tobias, Acindino, Publio Victor, mártires; Jorge, obispo; Ambrosio, abad.
Oficio y Misa: De la conmemoración de Todos los Fieles Difuntos. Doble, negro. Hoy todos los sacerdotes pueden celebrar tres Misas, según el orden y formularios

que trae el Misal para el día de hoy. En cualquiera de ellas hay única Oración, Secuencia y Prefacio de Difuntos.

Radio Castellón

(E. A. J.... 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 kilociclos)
PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la Estación
A las 21'10: Cotización oficial de moneda facilitada por el Banco de Castellón.

A las 21'15: Emisión del radiograma. (Este programa estará formado por los discos que hayan sido solicitados por los señores socios protectores de Radio Castellón) 22'45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid). 23'00 Cierre.

PROGRAMA PARA MAÑANA
Mañana:
A las 8'30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.

A las 9'00: Cierre.
Mediodía:
A las 13'30: Apertura.—Concierto variado en discos.

A las 14: Cartelera de espectáculos.
A las 14'10: Continuación de la audición variada en discos.
A las 15'00: Cierre.

Radio Valencia

PROGRAMA PARA HOY
A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bureátiles. Noticias de prensa.

A las 21'15: Charla literaria. Concierto sinfónico. Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.
A las 23: Cierre de la Estación.

Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.
A las 21'30: "Recuerdos de mi vida de autor", encuesta literaria, por Carlos Prinelas.

A las 22: "La Palabra".
A las 22'30: Transmisión desde un teatro de Madrid (eventual).
A las 23'45: "La Palabra".
24: Campanadas de Gobernación

Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.
Discos.
A las 22: Noticias.
La orquesta.

24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.
Cierre.

AUTOMOVILES

RENAULT

Concesionario: **I. Alós Huguet**
Exposición: **A. Clará, 17**

YA LLEGO

a batería que usted necesita para su coche, radio y casas de campo

TOMI

Batería suprema
Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede enganchar a usted al comprarla ni al reparar la, pues lo tiene todo a la vista

Agente oficial:

José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio

Avenida de Valencia, 14
Teléfono 512

Se vende

CITROEN 5 H. P. 2 plazas, baratísimo, a toda prueba.
CITROEN 3 plazas, inmejorable.
CITROEN B. 14. Turismo.—Verdadera ganga.
PEUGEOT, 10 H. P. Turismo, como nuevo.
CAMIONETA CITROEN, 800 kilos, propia para reparto.
Razón: Garage Castellón.—Hebrero, 23.



¿Por qué conformarse con escuchar la mitad del BAJO?



PHILIPS 521

la fábrica de radio más importante del mundo

Casa Caro

G. Chermá, 56 Castellón

Planteles de naranjos

Gran especialidad en naranjos.—Clases modernas y corrientes

Mandarinos, Mandarino Clementi, Cadena sin hueso, Comunes rojos, Limoneros Washington, Navel oro, de la Vera, Oval Blood, doble fina, Berna y otras variedades

Almendros, Olivos y algunos frutales
Se transforman huertos en la clase de naranja que se desee
Se garantizan todas las operaciones que se hagan en plantales
Para precios y condiciones dirigirse a

ADRIAN GIL

Monturiol, 36.—ALCANAR

En Castellón:
Vicent Pla Saes
Calle Fofa, 9

En Villarreal:
Pascual Notari
Calle de la Ermita, letra R

En Burriana:
José Torro
San Vicente, 39

Se invita a visitar los cultivos, para comprobar las condiciones

Nueva creación sensacional

CITROËN

DE CONCEPCION COMPLETAMENTE ULTRAMODERNA

MANEJABILIDAD Y ADHERENCIA INIGUALABLES
"MOTOR FLOTANTE" CON VALVULAS EN CABEZA
TRACCION DELANTERA
RUEDAS INDEPENDIENTES — FRENSOS HIDRAULICOS
SUSPENSION POR BARRAS DE TORSION
CARROCERIA "TODO ACERO" MONOCASCO
VEHICULO TOTALMENTE AERODINAMICO
VELOCIDAD: 130 Km. PESO: 900 Kgs. CONSUMO: 9 Lt. POR 100 Km.

BERLINA 4 PUERTAS
5 PLAZAS
9.500
PTS.

ENTREGA INMEDIATA

Representantes exclusivos para Castellón y provincia
Garage Castellón de PERIS Y VARELLA
Herrerro, 23
Teléfono 205

ANTES DE COMPRAR VISITE LA

RELOJERIA - OPTICA
PERFUMERIA - RADIO
GRAMOLAS Y DISCOS
DE
Vicente Folch
Reparaciones en todos los ramos, de máxima garantía
Plaza de la República, 14.-Castellón

¡ATENCIÓN!

Casa Blasco

Ruiz Zorrilla, 6

Presenta los más ricos panecillos de Todos Santos. Buñuelos de viento rellenos de crema, nata y chantilly
Exquisitos turrones: Jijona, Alicante, Yema, Fruta, Guilache y negros y demás artículos del ramo
Casa premiada en varias exposiciones
La única en esta plaza de este ramo

No confundirse. **Ruiz Zorrilla, 6**
CASA BLASCO

HIPOTECAS PRESTAMOS

Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias
Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis

CENTRO FINANCIERO

Cortes 561, Pral. Dcha. Tel. 35733-Barcelona

Se vende **Ocasión**

MOTO CALTHORPE, rápida, 3 y 1/2 H. P. Válvulas a culata.
Matricula Valencia, 11.955. Como nueva.
Completamente equipada.
Razón: GARAGE CASTELLON.

Canarios Flautas cantando más melodiosas.—Anuncios, por de garantizados la casa Villarreal.
Razón: Doctor Ges, 25 (Calle Doberías).—CASTELLON.

ARO XLV
Núm. 13794

hoy hace 25 años

Se reciben noticias de que durante la madrugada última se descargó sobre Vinaros una imponente tormenta de lluvia quedando inundadas varias casas de la población. El río Servol experimentó una fuerte avenida arrastrando en su curso numerosos animales domésticos y muebles y otros enseres, destruyendo el puente de hierro de la línea del Norte, quedando interrumpida la circulación de trenes. También queda destruido en parte el puente sobre el mismo río en la carretera de Castellón a Tarragona. Se cree que los daños en el campo son grandes y que deben haberse producido. Noticias posteriores en cuenta de que la tormenta también a Morella y a Mateo, pero se desconoce. El alcalde de Vinaros auxilios al Gobierno civil en vista de la crítica situación que se encuentran muchos pueblos.

En Albacete don Juan Antonio Mañás, que fue Gobernador civil de Castellón, durante la célebre cuestión de la casa del Corazón de Jesús. Es nombrado jefe de Reparatrices del Centro Telefónico y Jefe de Sección de Castellón, don Bl...

Por su heroico comportamiento en la acción del 19 de Mayo en Melilla, se concede al mérito militar roja por su conducta en el combate de la montaña de San Juan, comandante de infantería de Cataluña.

Libros y Revistas
"MUNDO GRAFICO"
publica esta semana un detallado reportaje de su enviado en Asturias, y amplias noticias sobre los recientes revolucionarios en dicha provincia.

También publica: "Las profesiones de Tomás Menés, que en la próxima guerra mundial en la que intervendrá el país". "La alteración del Océano". "¿Quién fue el hijo de Linübergh?". "Barcelona". Deportes. Cine. Actualidades. Compre usted "Mundo Gráfico".

"CINEGRAMAS"
Para da a conocer esta semana declaraciones de Emil Zola, en las que el creador de "El azul" nos cuenta cosas interesantes de Norteamérica.

publica también: "Norma S..." sus catorce novelas de amor y cine en Rusia". "Los gran..." "Avance de la..." "Cine nacional". "Caras y..." "Semblanzas de..." "Reflejos de París". "El impuesto del siete y medio". Y el último capítulo de la novela "La reina Cristina". Compre usted "Cinegramas".

"CRONICA"
una curiosa información de "Mister Nadie" ha llegado, nos da a conocer la vida de centenares de marineros que en una noche de oscuridad cayeron a la ría de... y peccieron en ella, al intentar regresar a sus buques.

temas: "Secretos e intrigas..." "Intervención federalista en..." "El Estat Catalá". "Nuevas..." "El resultado del..." "¿Cuál es el galán preferido de las mujeres de hoy, el galán de..." "Fotografía..." "Actualidades..." Compre usted "Cronica".

Padecéis PARA NIÑOS, A TABLETA
En las pri...